

## RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1223/2004

af 28. juni 2004

## om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1228/2003 med hensyn til datoen for anvendelse af visse bestemmelser i Slovenien

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten vedrørende Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse, særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til akten vedrørende vilkårene for Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse og tilpasningerne af de traktater, der danner grundlag for Den Europæiske Union, særlig artikel 57,

under henvisning til anmodning fra Slovenien,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Sigtet med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1228/2003 af 26. juni 2003 om betingelserne for netadgang i forbindelse med grænseoverskridende elektricitetsudveksling<sup>(1)</sup> er at fastsætte rimelige regler for grænseoverskridende elektricitetsudveksling. Denne forordning anvendes fra den 1. juli 2004.
- (2) I overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1228/2003 skal problemer med kapacitetsbegrænsninger i nettet afhjælpes med markedsbaserede løsninger, der udelukker forskelsbehandling og giver de berørte markedsdeltagere og transmissionssystemoperatører effektive økonomiske signaler.
- (3) Retningslinjerne for administration og fordeling af ledig overførselskapacitet på samkøringslinjerne mellem nationale systemer, der er knyttet som bilag til forordning (EF) nr. 1228/2003, indeholder regler, der hænger direkte sammen med det generelle princip i artikel 6, stk. 1, i denne forordning.
- (4) Slovenien har anmodet om en overgangsperiode med hensyn til anvendelsen af artikel 6, stk. 1, i nævnte forordning og de relaterede bestemmelser i disse retningslinjer frem til den 1. juli 2007.
- (5) Slovenien har godtgjort, at uden en overgangsperiode vil visse energiintensive slovenske erhvervssektorer blive påvirket negativt af højere priser for elektricitet importeret fra Østrig og visse elproducenter af lavere indtægter fra eksportsalg til Italien. Denne situation ville lægge hindringer i vejen for de berørte erhvervssektoreres indsats med hensyn til omstrukturering og opfyldelse af Fællesskabets gældende lovgivning om elproduktion.
- (6) Sloveniens begrundelse berettiger til en undtagelsesbestemmelse. Da samkøringskapaciteten i de to berørte samkøringslinjer er lav, og da situationen sandsynligvis ikke vil ændres inden den 1. juli 2007, vil påvirkningen af det indre marked af en sådan undtagelsesbestemmelse i praksis være meget lille.
- (7) Undtagelsesbestemmelsen bør være begrænset til det strengt nødvendige i lyset af den slovenske anmodning. Den bør derfor kun omfatte den del af samkøringslinjerne, som fordeles af den slovenske transmissionssystemoperatør, og den gælder kun i det omfang, hvor denne kapacitet ikke overstiger halvdelen af den samlede ledige kapacitet.
- (8) Forordning (EF) nr. 1228/2003 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

<sup>(1)</sup> EUT L 176 af 15.7.2003, s. 1.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I artikel 15 i forordning (EF) nr. 1228/2003 tilføjes følgende stykke:

»Hvad angår samkøringslinjer mellem Slovenien og dets nabomedlemsstater, anvendes artikel 6, stk. 1, samt punkt 1-4 i kapitlet »Almindelige bestemmelser« i bilaget fra den 1. juli 2007. Nærværende stykke gælder alene den del af

samkøringslinjernes kapacitet, som fordeles af den slovenske transmissionssystemoperatør, og kun i det omfang, hvor denne kapacitet ikke overstiger halvdelen af den samlede ledige kapacitet.«

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 2004.

*På Rådets vegne*

M. CULLEN

*Formand*

---